

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la  
distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear  
within the text. Whenever possible, these have  
been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées  
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,  
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont  
pas été filmées.
- Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Continuous pagination/  
Pagination continue
- Includes index(es)/  
Comprend un (des) index
- Title on header taken from:/  
Le titre de l'en-tête provient:
- Title page of issue/  
Page de titre de la livraison
- Caption of issue/  
Titre de départ de la livraison
- Masthead/  
Générique (périodiques) de la livraison

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

# LE STÉNOGRAPHE CANADIEN

JOURNAL LITTÉRAIRE, SCIENTIFIQUE ET PÉDAGOGIQUE

MENSUEL

VOL. IV

MONTRÉAL, 1ER AVRIL 1892.

No 2

## SOUVENIR

A MA MÈRE

Du firmament la nue a fui  
Et sur les branches aujourd'hui  
Le verdier, confleur de feuillage,  
Entame son gai bavardage.

Mars agonise Au renouveau.  
Résurrection et berceau.  
Plus de frimas, de plantes mortes.....  
Des lilas, suaves es-orites  
Annonçant de spl'ndides jours  
Aux papillons, fleurs de velours.

C'est l'hosanna de la nature,  
Le chef-d'œuvre de la peinture,  
Le succès de l'art musical  
Pour l'oiseau, ténor idéal.

C'est l'auréole de la gloire,  
Le triomphe de la victoire,  
C'est la bataille des lauriers,  
Le combat des blancs amauaiers  
Avec les primevères bleues  
Tandis que pinsous, horchequeues,  
Hôtes des bois et des taillis.  
Susurent un doux gazouillis.

Fin Mars. Tout rit. Seul l'arbre pleure.  
Excès de sève qui demeure,  
Goutte d'or, fixée aux bourgeons.  
Tel le soleil ambré les jones.

Fin Mars. Tout rit. Joyeuse fête!  
Le Printemps lui sert d'estafette  
Et dérobe le bas-relief  
Ornant l'autel de Saint-Joseph  
Sous des bouquets et des guirlandes  
De lis, symboliques offrandes!.....

A mon tour je suis bien heureux  
Car je vais exprimer mes vœux,  
Après le lever de l'aurore,  
A ma mère une fois encore.

A. ELLIVEDPAC.

Villeneuve-les-Béziers, pour le 19 Mars 1892,  
fête de saint Joseph.

## EN ANGLETERRE

Une somme annuelle de £22,170 est in-crite au budget de l'Angleterre pour la rétribution des sténographes employés dans les divers départements.

Les chemins de fer Metropolitan and South-Eastern, en Angleterre, donnent à tout employé connaissant la sténographie une prime annuelle de \$25.

Une statistique officielle évalue à 5,645 le nombre des personnes qui ont appris la sténographie aux cours publics professés à Londres l'année dernière.

## VICTIME DE LA GRIPPE

Miss Julia L. Graham, âgée de 22 ans, sténographe du "Times" de Troy, N.-Y., vient de succomber à une attaque de grippe.

## MORT D'UN VIEUX STÉNOGRAPHE

Le "Magazine fur Sténographie" de Berlin annonce la mort, à l'âge de 88 ans, d'un praticien allemand bien connu, M. Karl Kressler.

## UNE DACTYLISTE COURONNÉE

L'impératrice de Russie emploie de préférence la machine à écrire pour sa propre correspondance, et elle s'en sert souvent aussi pour écrire des lettres sous la dictée du czar, qui n'a plus alors à y ajouter que sa signature.

## LA STÉNOGRAPHIE AUX ÉTATS-UNIS

Le "Commonwealth" de Boston nous apprend que la sténographie et l'écriture mécanique (typewriting) sont enseignés depuis plus d'un an, avec succès et profits, dans les principales académies commerciales de l'Etat du Massachusetts; entre autres, au High School de Lynn, ainsi que dans les écoles du soir de cette dernière ville et celles de Boston.

Il est temps qu'on pense sérieusement à enseigner la sténographie dans nos écoles commerciales.

## CHARADE-LOGOGRAPHE

INÉDITE

Emparez-vous d'un gros canard,  
Décapitez la pauvre bête;  
A rachez le cœur d'un renard;  
D'un chien danois coupez la tête,  
Et, dès lors, cette triple part,  
Doux... bourreau, vous fera connaître  
Un pays à sextuple lettre,  
Un beau pays jadis français,  
Perdu pour nous..... Que de regrets!

A. ELLIVEDPAC.

Prière d'adresser les solutions à M. Ellivedpac, à Villeneuve-les-Béziers, Hérault, France.

Comme prime, le devineur désigné par le sort recevra un exemplaire des "Pompons d'or" (poésies) et un Diplôme de Sphinx.

## LE PRINTEMPS

Nous ne saurions trop recommander à nos lecteurs l'établissement de M. J. L. Duhamel, marchand-tailleur, 1680 rue Sainte-Catherine, 3me porte de la rue Saint-Denis. On y trouvera les plus beaux tweeds français, anglais, écossais, etc., à très bas prix. La coupe est des plus élégantes et garantie, et les commandes sont exécutées avec toute la rapidité de la sténographie.

La Nouvelle France

"Home Library," \$ 700

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

de la

communication

de voyageurs

et nations,

universellement

en pays

Américains

Canadiens

français

gouverner

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

«...»

1. *Le Canada*  
 2. *le pays*  
 3. *de la Nouvelle*  
 4. *France*  
 5. *et de l'Amérique*  
 6. *du Nord*  
 7. *et de l'Europe*  
 8. *occidentale*  
 9. *et de l'Asie*  
 10. *orientale*  
 11. *et de l'Australie*  
 12. *et de l'Inde*  
 13. *et de la Chine*  
 14. *et de la Sibirie*  
 15. *et de la Russie*  
 16. *et de l'Allemagne*  
 17. *et de l'Angleterre*  
 18. *et de l'Irlande*  
 19. *et de l'Écosse*  
 20. *et de la France*  
 21. *et de l'Italie*  
 22. *et de l'Espagne*  
 23. *et de l'Amérique*  
 24. *du Sud*  
 25. *et de l'Asie*  
 26. *du Sud*  
 27. *et de l'Australie*  
 28. *et de l'Inde*  
 29. *et de la Chine*  
 30. *et de la Sibirie*  
 31. *et de la Russie*  
 32. *et de l'Allemagne*  
 33. *et de l'Angleterre*  
 34. *et de l'Irlande*  
 35. *et de l'Écosse*  
 36. *et de la France*  
 37. *et de l'Italie*  
 38. *et de l'Espagne*  
 39. *et de l'Amérique*  
 40. *du Nord*  
 41. *et de l'Asie*  
 42. *du Nord*  
 43. *et de l'Australie*  
 44. *et de l'Inde*  
 45. *et de la Chine*  
 46. *et de la Sibirie*  
 47. *et de la Russie*  
 48. *et de l'Allemagne*  
 49. *et de l'Angleterre*  
 50. *et de l'Irlande*  
 51. *et de l'Écosse*  
 52. *et de la France*  
 53. *et de l'Italie*  
 54. *et de l'Espagne*  
 55. *et de l'Amérique*  
 56. *du Sud*  
 57. *et de l'Asie*  
 58. *du Sud*  
 59. *et de l'Australie*  
 60. *et de l'Inde*  
 61. *et de la Chine*  
 62. *et de la Sibirie*  
 63. *et de la Russie*  
 64. *et de l'Allemagne*  
 65. *et de l'Angleterre*  
 66. *et de l'Irlande*  
 67. *et de l'Écosse*  
 68. *et de la France*  
 69. *et de l'Italie*  
 70. *et de l'Espagne*  
 71. *et de l'Amérique*  
 72. *du Nord*  
 73. *et de l'Asie*  
 74. *du Nord*  
 75. *et de l'Australie*  
 76. *et de l'Inde*  
 77. *et de la Chine*  
 78. *et de la Sibirie*  
 79. *et de la Russie*  
 80. *et de l'Allemagne*  
 81. *et de l'Angleterre*  
 82. *et de l'Irlande*  
 83. *et de l'Écosse*  
 84. *et de la France*  
 85. *et de l'Italie*  
 86. *et de l'Espagne*  
 87. *et de l'Amérique*  
 88. *du Sud*  
 89. *et de l'Asie*  
 90. *du Sud*  
 91. *et de l'Australie*  
 92. *et de l'Inde*  
 93. *et de la Chine*  
 94. *et de la Sibirie*  
 95. *et de la Russie*  
 96. *et de l'Allemagne*  
 97. *et de l'Angleterre*  
 98. *et de l'Irlande*  
 99. *et de l'Écosse*  
 100. *et de la France*  
 101. *et de l'Italie*  
 102. *et de l'Espagne*  
 103. *et de l'Amérique*  
 104. *du Nord*  
 105. *et de l'Asie*  
 106. *du Nord*  
 107. *et de l'Australie*  
 108. *et de l'Inde*  
 109. *et de la Chine*  
 110. *et de la Sibirie*  
 111. *et de la Russie*  
 112. *et de l'Allemagne*  
 113. *et de l'Angleterre*  
 114. *et de l'Irlande*  
 115. *et de l'Écosse*  
 116. *et de la France*  
 117. *et de l'Italie*  
 118. *et de l'Espagne*  
 119. *et de l'Amérique*  
 120. *du Sud*  
 121. *et de l'Asie*  
 122. *du Sud*  
 123. *et de l'Australie*  
 124. *et de l'Inde*  
 125. *et de la Chine*  
 126. *et de la Sibirie*  
 127. *et de la Russie*  
 128. *et de l'Allemagne*  
 129. *et de l'Angleterre*  
 130. *et de l'Irlande*  
 131. *et de l'Écosse*  
 132. *et de la France*  
 133. *et de l'Italie*  
 134. *et de l'Espagne*  
 135. *et de l'Amérique*  
 136. *du Nord*  
 137. *et de l'Asie*  
 138. *du Nord*  
 139. *et de l'Australie*  
 140. *et de l'Inde*  
 141. *et de la Chine*  
 142. *et de la Sibirie*  
 143. *et de la Russie*  
 144. *et de l'Allemagne*  
 145. *et de l'Angleterre*  
 146. *et de l'Irlande*  
 147. *et de l'Écosse*  
 148. *et de la France*  
 149. *et de l'Italie*  
 150. *et de l'Espagne*  
 151. *et de l'Amérique*  
 152. *du Sud*  
 153. *et de l'Asie*  
 154. *du Sud*  
 155. *et de l'Australie*  
 156. *et de l'Inde*  
 157. *et de la Chine*  
 158. *et de la Sibirie*  
 159. *et de la Russie*  
 160. *et de l'Allemagne*  
 161. *et de l'Angleterre*  
 162. *et de l'Irlande*  
 163. *et de l'Écosse*  
 164. *et de la France*  
 165. *et de l'Italie*  
 166. *et de l'Espagne*  
 167. *et de l'Amérique*  
 168. *du Nord*  
 169. *et de l'Asie*  
 170. *du Nord*  
 171. *et de l'Australie*  
 172. *et de l'Inde*  
 173. *et de la Chine*  
 174. *et de la Sibirie*  
 175. *et de la Russie*  
 176. *et de l'Allemagne*  
 177. *et de l'Angleterre*  
 178. *et de l'Irlande*  
 179. *et de l'Écosse*  
 180. *et de la France*  
 181. *et de l'Italie*  
 182. *et de l'Espagne*  
 183. *et de l'Amérique*  
 184. *du Sud*  
 185. *et de l'Asie*  
 186. *du Sud*  
 187. *et de l'Australie*  
 188. *et de l'Inde*  
 189. *et de la Chine*  
 190. *et de la Sibirie*  
 191. *et de la Russie*  
 192. *et de l'Allemagne*  
 193. *et de l'Angleterre*  
 194. *et de l'Irlande*  
 195. *et de l'Écosse*  
 196. *et de la France*  
 197. *et de l'Italie*  
 198. *et de l'Espagne*  
 199. *et de l'Amérique*  
 200. *du Nord*  
 201. *et de l'Asie*  
 202. *du Nord*  
 203. *et de l'Australie*  
 204. *et de l'Inde*  
 205. *et de la Chine*  
 206. *et de la Sibirie*  
 207. *et de la Russie*  
 208. *et de l'Allemagne*  
 209. *et de l'Angleterre*  
 210. *et de l'Irlande*  
 211. *et de l'Écosse*  
 212. *et de la France*  
 213. *et de l'Italie*  
 214. *et de l'Espagne*  
 215. *et de l'Amérique*  
 216. *du Sud*  
 217. *et de l'Asie*  
 218. *du Sud*  
 219. *et de l'Australie*  
 220. *et de l'Inde*  
 221. *et de la Chine*  
 222. *et de la Sibirie*  
 223. *et de la Russie*  
 224. *et de l'Allemagne*  
 225. *et de l'Angleterre*  
 226. *et de l'Irlande*  
 227. *et de l'Écosse*  
 228. *et de la France*  
 229. *et de l'Italie*  
 230. *et de l'Espagne*  
 231. *et de l'Amérique*  
 232. *du Nord*  
 233. *et de l'Asie*  
 234. *du Nord*  
 235. *et de l'Australie*  
 236. *et de l'Inde*  
 237. *et de la Chine*  
 238. *et de la Sibirie*  
 239. *et de la Russie*  
 240. *et de l'Allemagne*  
 241. *et de l'Angleterre*  
 242. *et de l'Irlande*  
 243. *et de l'Écosse*  
 244. *et de la France*  
 245. *et de l'Italie*  
 246. *et de l'Espagne*  
 247. *et de l'Amérique*  
 248. *du Sud*  
 249. *et de l'Asie*  
 250. *du Sud*  
 251. *et de l'Australie*  
 252. *et de l'Inde*  
 253. *et de la Chine*  
 254. *et de la Sibirie*  
 255. *et de la Russie*  
 256. *et de l'Allemagne*  
 257. *et de l'Angleterre*  
 258. *et de l'Irlande*  
 259. *et de l'Écosse*  
 260. *et de la France*  
 261. *et de l'Italie*  
 262. *et de l'Espagne*  
 263. *et de l'Amérique*  
 264. *du Nord*  
 265. *et de l'Asie*  
 266. *du Nord*  
 267. *et de l'Australie*  
 268. *et de l'Inde*  
 269. *et de la Chine*  
 270. *et de la Sibirie*  
 271. *et de la Russie*  
 272. *et de l'Allemagne*  
 273. *et de l'Angleterre*  
 274. *et de l'Irlande*  
 275. *et de l'Écosse*  
 276. *et de la France*  
 277. *et de l'Italie*  
 278. *et de l'Espagne*  
 279. *et de l'Amérique*  
 280. *du Sud*  
 281. *et de l'Asie*  
 282. *du Sud*  
 283. *et de l'Australie*  
 284. *et de l'Inde*  
 285. *et de la Chine*  
 286. *et de la Sibirie*  
 287. *et de la Russie*  
 288. *et de l'Allemagne*  
 289. *et de l'Angleterre*  
 290. *et de l'Irlande*  
 291. *et de l'Écosse*  
 292. *et de la France*  
 293. *et de l'Italie*  
 294. *et de l'Espagne*  
 295. *et de l'Amérique*  
 296. *du Nord*  
 297. *et de l'Asie*  
 298. *du Nord*  
 299. *et de l'Australie*  
 300. *et de l'Inde*  
 301. *et de la Chine*  
 302. *et de la Sibirie*  
 303. *et de la Russie*  
 304. *et de l'Allemagne*  
 305. *et de l'Angleterre*  
 306. *et de l'Irlande*  
 307. *et de l'Écosse*  
 308. *et de la France*  
 309. *et de l'Italie*  
 310. *et de l'Espagne*  
 311. *et de l'Amérique*  
 312. *du Sud*  
 313. *et de l'Asie*  
 314. *du Sud*  
 315. *et de l'Australie*  
 316. *et de l'Inde*  
 317. *et de la Chine*  
 318. *et de la Sibirie*  
 319. *et de la Russie*  
 320. *et de l'Allemagne*  
 321. *et de l'Angleterre*  
 322. *et de l'Irlande*  
 323. *et de l'Écosse*  
 324. *et de la France*  
 325. *et de l'Italie*  
 326. *et de l'Espagne*  
 327. *et de l'Amérique*  
 328. *du Nord*  
 329. *et de l'Asie*  
 330. *du Nord*  
 331. *et de l'Australie*  
 332. *et de l'Inde*  
 333. *et de la Chine*  
 334. *et de la Sibirie*  
 335. *et de la Russie*  
 336. *et de l'Allemagne*  
 337. *et de l'Angleterre*  
 338. *et de l'Irlande*  
 339. *et de l'Écosse*  
 340. *et de la France*  
 341. *et de l'Italie*  
 342. *et de l'Espagne*  
 343. *et de l'Amérique*  
 344. *du Sud*  
 345. *et de l'Asie*  
 346. *du Sud*  
 347. *et de l'Australie*  
 348. *et de l'Inde*  
 349. *et de la Chine*  
 350. *et de la Sibirie*  
 351. *et de la Russie*  
 352. *et de l'Allemagne*  
 353. *et de l'Angleterre*  
 354. *et de l'Irlande*  
 355. *et de l'Écosse*  
 356. *et de la France*  
 357. *et de l'Italie*  
 358. *et de l'Espagne*  
 359. *et de l'Amérique*  
 360. *du Nord*  
 361. *et de l'Asie*  
 362. *du Nord*  
 363. *et de l'Australie*  
 364. *et de l'Inde*  
 365. *et de la Chine*  
 366. *et de la Sibirie*  
 367. *et de la Russie*  
 368. *et de l'Allemagne*  
 369. *et de l'Angleterre*  
 370. *et de l'Irlande*  
 371. *et de l'Écosse*  
 372. *et de la France*  
 373. *et de l'Italie*  
 374. *et de l'Espagne*  
 375. *et de l'Amérique*  
 376. *du Sud*  
 377. *et de l'Asie*  
 378. *du Sud*  
 379. *et de l'Australie*  
 380. *et de l'Inde*  
 381. *et de la Chine*  
 382. *et de la Sibirie*  
 383. *et de la Russie*  
 384. *et de l'Allemagne*  
 385. *et de l'Angleterre*  
 386. *et de l'Irlande*  
 387. *et de l'Écosse*  
 388. *et de la France*  
 389. *et de l'Italie*  
 390. *et de l'Espagne*  
 391. *et de l'Amérique*  
 392. *du Nord*  
 393. *et de l'Asie*  
 394. *du Nord*  
 395. *et de l'Australie*  
 396. *et de l'Inde*  
 397. *et de la Chine*  
 398. *et de la Sibirie*  
 399. *et de la Russie*  
 400. *et de l'Allemagne*  
 401. *et de l'Angleterre*  
 402. *et de l'Irlande*  
 403. *et de l'Écosse*  
 404. *et de la France*  
 405. *et de l'Italie*  
 406. *et de l'Espagne*  
 407. *et de l'Amérique*  
 408. *du Sud*  
 409. *et de l'Asie*  
 410. *du Sud*  
 411. *et de l'Australie*  
 412. *et de l'Inde*  
 413. *et de la Chine*  
 414. *et de la Sibirie*  
 415. *et de la Russie*  
 416. *et de l'Allemagne*  
 417. *et de l'Angleterre*  
 418. *et de l'Irlande*  
 419. *et de l'Écosse*  
 420. *et de la France*  
 421. *et de l'Italie*  
 422. *et de l'Espagne*  
 423. *et de l'Amérique*  
 424. *du Nord*  
 425. *et de l'Asie*  
 426. *du Nord*  
 427. *et de l'Australie*  
 428. *et de l'Inde*  
 429. *et de la Chine*  
 430. *et de la Sibirie*  
 431. *et de la Russie*  
 432. *et de l'Allemagne*  
 433. *et de l'Angleterre*  
 434. *et de l'Irlande*  
 435. *et de l'Écosse*  
 436. *et de la France*  
 437. *et de l'Italie*  
 438. *et de l'Espagne*  
 439. *et de l'Amérique*  
 440. *du Sud*  
 441. *et de l'Asie*  
 442. *du Sud*  
 443. *et de l'Australie*  
 444. *et de l'Inde*  
 445. *et de la Chine*  
 446. *et de la Sibirie*  
 447. *et de la Russie*  
 448. *et de l'Allemagne*  
 449. *et de l'Angleterre*  
 450. *et de l'Irlande*  
 451. *et de l'Écosse*  
 452. *et de la France*  
 453. *et de l'Italie*  
 454. *et de l'Espagne*  
 455. *et de l'Amérique*  
 456. *du Nord*  
 457. *et de l'Asie*  
 458. *du Nord*  
 459. *et de l'Australie*  
 460. *et de l'Inde*  
 461. *et de la Chine*  
 462. *et de la Sibirie*  
 463. *et de la Russie*  
 464. *et de l'Allemagne*  
 465. *et de l'Angleterre*  
 466. *et de l'Irlande*  
 467. *et de l'Écosse*  
 468. *et de la France*  
 469. *et de l'Italie*  
 470. *et de l'Espagne*  
 471. *et de l'Amérique*  
 472. *du Sud*  
 473. *et de l'Asie*  
 474. *du Sud*  
 475. *et de l'Australie*  
 476. *et de l'Inde*  
 477. *et de la Chine*  
 478. *et de la Sibirie*  
 479. *et de la Russie*  
 480. *et de l'Allemagne*  
 481. *et de l'Angleterre*  
 482. *et de l'Irlande*  
 483. *et de l'Écosse*  
 484. *et de la France*  
 485. *et de l'Italie*  
 486. *et de l'Espagne*  
 487. *et de l'Amérique*  
 488. *du Nord*  
 489. *et de l'Asie*  
 490. *du Nord*  
 491. *et de l'Australie*  
 492. *et de l'Inde*  
 493. *et de la Chine*  
 494. *et de la Sibirie*  
 495. *et de la Russie*  
 496. *et de l'Allemagne*  
 497. *et de l'Angleterre*  
 498. *et de l'Irlande*  
 499. *et de l'Écosse*  
 500. *et de la France*  
 501. *et de l'Italie*  
 502. *et de l'Espagne*  
 503. *et de l'Amérique*  
 504. *du Sud*  
 505. *et de l'Asie*  
 506. *du Sud*  
 507. *et de l'Australie*  
 508. *et de l'Inde*  
 509. *et de la Chine*  
 510. *et de la Sibirie*  
 511. *et de la Russie*  
 512. *et de l'Allemagne*  
 513. *et de l'Angleterre*  
 514. *et de l'Irlande*  
 515. *et de l'Écosse*  
 516. *et de la France*  
 517. *et de l'Italie*  
 518. *et de l'Espagne*  
 519. *et de l'Amérique*  
 520. *du Nord*  
 521. *et de l'Asie*  
 522. *du Nord*  
 523. *et de l'Australie*  
 524. *et de l'Inde*  
 525. *et de la Chine*  
 526. *et de la Sibirie*  
 527. *et de la Russie*  
 528. *et de l'Allemagne*  
 529. *et de l'Angleterre*  
 530. *et de l'Irlande*  
 531. *et de l'Écosse*  
 532. *et de la France*  
 533. *et de l'Italie*  
 534. *et de l'Espagne*  
 535. *et de l'Amérique*  
 536. *du Sud*  
 537. *et de l'Asie*  
 538. *du Sud*  
 539. *et de l'Australie*  
 540. *et de l'Inde*  
 541. *et de la Chine*  
 542. *et de la Sibirie*  
 543. *et de la Russie*  
 544. *et de l'Allemagne*  
 545. *et de l'Angleterre*  
 546. *et de l'Irlande*  
 547. *et de l'Écosse*  
 548. *et de la France*  
 549. *et de l'Italie*  
 550. *et de l'Espagne*  
 551. *et de l'Amérique*  
 552. *du Nord*  
 553. *et de l'Asie*  
 554. *du Nord*  
 555. *et de l'Australie*  
 556. *et de l'Inde*  
 557. *et de la Chine*  
 558. *et de la Sibirie*  
 559. *et de la Russie*  
 560. *et de l'Allemagne*  
 561. *et de l'Angleterre*  
 562. *et de l'Irlande*  
 563. *et de l'Écosse*  
 564. *et de la France*  
 565. *et de l'Italie*  
 566. *et de l'Espagne*  
 567. *et de l'Amérique*  
 568. *du Sud*  
 569. *et de l'Asie*  
 570. *du Sud*  
 571. *et de l'Australie*  
 572. *et de l'Inde*  
 573. *et de la Chine*  
 574. *et de la Sibirie*  
 575. *et de la Russie*  
 576. *et de l'Allemagne*  
 577. *et de l'Angleterre*  
 578. *et de l'Irlande*  
 579. *et de l'Écosse*  
 580. *et de la France*  
 581. *et de l'Italie*  
 582. *et de l'Espagne*  
 583. *et de l'Amérique*  
 584. *du Nord*  
 585. *et de l'Asie*  
 586. *du Nord*  
 587. *et de l'Australie*  
 588. *et de l'Inde*  
 589. *et de la Chine*  
 590. *et de la Sibirie*  
 591. *et de la Russie*  
 592. *et de l'Allemagne*  
 593. *et de l'Angleterre*  
 594. *et de l'Irlande*  
 595. *et de l'Écosse*  
 596. *et de la France*  
 597. *et de l'Italie*  
 598. *et de l'Espagne*  
 599. *et de l'Amérique*  
 600. *du Sud*  
 601. *et de l'Asie*  
 602. *du Sud*  
 603. *et de l'Australie*  
 604. *et de l'Inde*  
 605. *et de la Chine*  
 606. *et de la Sibirie*  
 607. *et de la Russie*  
 608. *et de l'Allemagne*  
 609. *et de l'Angleterre*  
 610. *et de l'Irlande*  
 611. *et de l'Écosse*  
 612. *et de la France*  
 613. *et de l'Italie*  
 614. *et de l'Espagne*  
 615. *et de l'Amérique*  
 616. *du Nord*  
 617. *et de l'Asie*  
 618. *du Nord*  
 619. *et de l'Australie*  
 620. *et de l'Inde*  
 621. *et de la Chine*  
 622. *et de la Sibirie*<





Le Sténographe Canadien

U d u - l u u i s o B i - s } u d  
 u d - u u i s o B i - s } u d  
 - Mars } o l - a f r i q u e . u e i k  
 p x  
 E i . F l a m m a r i o n u  
 v i e u h i - y  
 - v b d o b e e r  
 v a t i o n s - s  
 E s p u e u x  
 y o u t b - s  
 p o c i a n s - u v e . s u s u s  
 u i n - e s  
 = u i - y u  
 o o u p y d e s = n d h i y  
 u v i - s } y p E . u i - c v  
 - m u s i c g e n e . u - c h i ?  
 u l u s u s u  
 l y o o s d x p r o = n s i k s o h i  
 q u i u d i n d - p u !  
 u s y u o b s e r  
 v e s e s t u t u b o t h e m e s , l r  
 M s t . s e n j u i n = u o x y g e i s x  
 1890 . E i . S h i a p a r e l l i . = o - s ?  
 - l u s i - M i l a n . = ? x u e ?  
 o q u i u s u = b = e x o / z  
 u i n d s p l . c i n q s e c s , i d i s  
 o d / d i s h o n n e m !



VILLA BRACASSOL  
CHAPITRE PREMIER  
(Suite.)

Pendant ce temps, le pendu s'était résigné à son sort, et, stoïque, se livrait aux pucerons, de même que dans la Rome antique on se livrait aux bêtes — quand on ne pouvait pas faire autrement.

Pourtant, l'armée des pucerons s'étant portée en masse sur un même point de son individu, l'irritation lui arracha un dernier appel à l'humanité de Bracassol.

— J'y vais à l'instant, répondit celui-ci qui explorait avec soin l'endroit où il était resté étendu, il ne m'en manque plus qu'un!

— Un quoi? demanda le pendu dont la voix allait s'affaiblissant.

— Un bouton. .... celui du faux-col.

En effet, Bracassol cherchait ses boutons. Il redoutait Madame Bracassol et pensait à la verte semence qu'il recevrait en retournant au logis, la chemise défective et les boutons perdus.

— Eh bien! décrochez moi, reprit le pendu, nous les chercherons en-semble.

— Tiens! c'est une idée! fit M. Bracassol.

Il y va les yeux et r garda le pendu.

Ce pendu était un jeune homme bien mis. Ses vêtements n'étaient pas d'une extrême fraîcheur, mais la coupe en était distinguée.

M. Bracassol le contemplant, bouche béante, il ne comprenait point qu'un jeune homme " si comme il faut " se pendit.

— Quand vous voudrez! murmura ce dernier.

— Je veux immédiatement, mais comment faire? je ne suis pas assez lesté pour grimper à l'arbre. Je va s chercher une échelle au village.....

— Alor, ndieu! monsieur Bracassol!

— Comment, adieu?

— Oui, le villago est " jigné et mes forces ne sont pas éternelles.

— Mais je ne peux pas vous laisser pendu comme ça pourtant; avez-vous une idée?

— Oui vous êtes assez grand pour saisir l'extrémité de la branche où je demeure, pendez-vous après.....

— Hein? fit avec émotion M. Bracassol.

— Pendez-vous après..... par les mains; votre poids abaissera peut-être assez la branche pour que mes pieds touchent le sol et je pourrai me dégager.

— Oui, pensa le marchand de sucre, mais si la branche cassait, ça abîmerait le " Bois " Moi aussi, j'ai une idée!

— Ça m'étonne!

— Plait-il?..... Oui, j'ai une idée: je vais vous soulever par les pieds, vous profiterez de ce point d'appui; et vous décrochez la corde.....

— Il s'agit bien de la corde!

— Comment cela?

— Si j'appartiens encore à ce monde, monsieur Bracassol, c'est que je ne suis pas suspendu par la corde. Elle s'est cassée, elle, la corde. Et je serais tombé à terre si le collet de ma jaquette n'avait maladroitement rencontré la fourchure de quelques branches.

— Jo ne comprends pas.

— Eh bien, supposez que j'aie accroché ma jaquette à une patère.

— Je suppose.

— Seulement, j'ai oublié de me retirer de la jaquette. Y êtes-vous?

— Oui.

M. Bracassol exécuta la manœuvre annoncée; mais à peine le jeune homme se fut-il dégagé qu'il lâcha tout et tomba la tête la première sur

Bracassol qu'il entraîna dans sa chute. Cette fois,

M. Bracassol cria et jura qu'il ne dépendrait plus personne.

Le jeune homme lui aida à se relever et lui dit gaiement:



— Excusez-moi, cher monsieur et sauveur, du trop d'empressement que j'ai mis à revenir sur terre. La prochaine fois, je ferai mieux attention!

— La prochaine fois! murmura Bracassol sans penser à ce qu'il disait. Eh bien! nous verrons ça. En attendant, exécutez votre promesse.

— Quelle promesse?

— Celle de chercher mon dernier bouton.

— Avec plaisir! mais laissez-moi d'abord donner congé à ces messieurs.

En prononçant ces paroles, le jeune homme retira sa jaquette et il secoua violemment afin d'en faire tomber les insectes.

(A suivre.)

THE RIPANS TABLETS regulate the stomach, liver and bowels, purify the blood, are pleasant to take, safe and always effective. A reliable remedy for Biliousness, Blisters on the Face, Bright's Disease, Catarrh, Colic, Constipation, Chronic Diarrhoea, Chronic Liver Trouble, Diabetes, Disordered Stomach, Dizziness, Dysentery, Dyspepsia, Eczema, Flatulence, Female Complaints, Facial Itch, Headache, Heartburn, Hives, Jaundice, Kidney Complaints, Liver Trouble, Loss of Appetite, Mental Depression, Nausea, Nettle Rash, Painful Digestion, Pimples, Rash of Blood, to the Head, Sallow Complexion, Salt Head, Scrofula, Skin Diseases, Stomach, Tired Liver, Ulcers, and every other ailment which impure blood or a failure in the proper performance of their functions by the stomach, liver and intestines. Persons given to over-eating are benefited by taking one tablet after each meal. A continued use of the Ripans Tablets is the surest cure for obstinate constipation. They contain nothing that can be injurious to the most delicate. 1 gross \$2, 1-2 gross \$1.25, 1-4 gross 75c., 1-24 gross 15 cents. Sent by mail postage paid. Address THE RIPANS CHEMICAL COMPANY, P. O. Box 672, New York.